

くらし

融雪施設設置の資金を補助します！

対象となる融雪施設 ロードヒーティング、融雪槽（地下水利用式も可）、融雪機（移動式、地下水利用式も可）補助額 設置費用の5分の1 限度額10万円で、千円未満切り捨て 平成22年度予算 100万円 先着順 受付 11月30日（火）まで 岡都市施設課 〆39 2313

広島県大雨災害義援金の受付

日本赤十字社では、7月12

花の写真大募集

富良野の観光スポットに咲いている花や風景写真を募集しています。応募いただいた写真は、翌日、iPhoneのアプリ『FURANONAVI（フラノナビ）』で公開されます。

応募方法

Eメールまたはツイッターにて撮影した『花の写真』に、次の内容を添えて送付してください。

- 撮影日時・場所
花の種類
一言コメント/投稿者名

Eメール furanonavi2010@gmail.com

ツイッター @FURANONAVI

富良野広域圏経済活性化協議会 〆22 4456

日からの大雨により被災された方々への義援金の募集を実施します。ご協力をお願いします。 募集期限 8月31日（火）まで 受付方法 郵便振替（手数料免除）

【加入者名】 日本赤十字社富良野支部 【口座番号】 01200 8 80014

振替用紙の通信欄に「平成22年広島県大雨災害」と明記してください。 郵便局窓口での取扱の場合は、振替手数料は掛かりません。 受領証を希望される方は、通信欄に「受領証希望」と明記してください。

②日本赤十字社富良野市地区の窓口（福祉課福祉総務係内） 岡福祉課 〆39 2211

みんなの児童館

市内には、5つの児童館があり、だれでも自由に利用ができます。

<開館時間>

月～金曜日 午後1時～午後4時30分
土曜日 午前10時～午後4時30分
午後4時30分から清掃をして帰りましょう。

岡こども未来課 〆39 - 2223

緑町児童館 〆22 3370

9月14日～17日 敬老の日のプレゼントづくり(デコパージュ石けん)
9月29日 長縄跳び

北の峰児童館 〆23 4804

9月13日～15日 敬老の日のプレゼントづくり
9月25日 収穫祭

麻町児童センター 〆23 2977

9月1日 スライムづくり
9月13日・14日 敬老の日のプレゼントづくり

桂木児童センター 〆22 3792

9月13日・14日 敬老の日のプレゼントづくり
9月27日・28日 リンクル風車づくり

東部児童センター 〆23 5129

9月4日 遠足(ポッポブリッジ)
9月6日～8日 敬老の日のプレゼントづくり

地震などの防災対策について

9月1日は「防災の日」です。不安定な家具、また危険なものがないかなど、この機会に今一度家の内外の点検をしましょう。

一般家庭における対策

家庭では、いざという時に備えて避難場所の確認や非常

持ち出し袋を用意しておきましょう。中身は一人で持ち出せる最低限のものを。また、一年に一度は点検を行い、電池やミネラルウォーター、缶詰などは古くなっていれば新しいものと交換します。その他にも、災害直後には持ち出せなくても後々使用で



お知らせ版

きるように水やインスタント食品を別に保存しておくこと安心です。

また、毎月21日は「防火の日」です。これを機会に住宅の防火体制を見つめ直してみませんか？身の回りの火を消す習慣をつけましょう。日頃からの習慣がいざという時の落ち着いた行動につながります。万一の出火に備え、消火器やバケツなどを用意しておくのも重要です。

関富良野消防署

〒23 5119

特別児童扶養手当受給者の方へ

特別児童扶養手当を受けている方は、前年の所得や異動状況を確認する「特別児童扶養手当所得状況届」の提出が必要ですよ。

本年8月から翌年7月までの特別児童扶養手当を受けられる資格の有無を審査するものです。提出がない場合は、8月分からの手当が受けられなくなる場合がありますので注意してください。

提出期限 対象者には提出書類を送付しますので、8月31日(火)までに提出してください。
関福祉課 39 2211

催し

ふらの沿線スポーツフェスタ「パークゴルフ競技大会」

とき 9月25日(土)午前9時
受付午前8時30分

ところ 山部自然公園太陽の里パークゴルフ場

対象 富良野沿線住民
参加料 無料(コース使用料は各自負担してください)

定員 先着300人

内容 36ホールストロークプレー。順位決定はカウントバック方式。

表彰 男女別上位6人
申込み 9月15日(木)までに電話で申し込みください。
小雨決行

関社会教育課

〒39 2318

富良野地域特産品フェア

とき 9月5日(日)

午前9時～午後3時

ところ フラノ・マルシェ

内容 新製品・特産品の販売・PR、特産品の当たる抽選会

関富良野物産公社

〒22 5443

戦没者追悼法要のご案内

とき 8月20日(金) 午前10時

ところ 光明寺(若松町11)

対象者 戦没者の遺族の方

関遺族会事務局

〒39 2211

第7回ふらの健康ふれあい祭り

とき 9月12日(日)

午前10時～午後3時
地域福祉センターい

ちい

内容 健康相談、脳年齢・血管年齢チェック、栄養相談、乳がん健診PRコーナー、救急法PRコーナー、飲食コー

ナー、ヘソファア人形など
その他 盲導犬体験や消防車デモのイベントもあります。
またガイドヘルプを予定しています。

関保健医療課(保健センター)

〒39 2200

おやこ劇場

とき 9月7日(火)

開演 午後6時30分

ところ 中富良野町農村環境改善センター

内容 劇団『ヒトコノチ』による『ひのきやわいわい音

消費生活モニターが毎月調査しています

関消費生活センター 39-1166

7月 物価の動き

| 品名 | 規格 | 銘柄 | 単位 | 本月価格 (円・税込) | | | 前月価格 | 対前月比 (%) | 前年(円) 同月価格 |
|-----------|------------|----|-----------------|-------------|---------|---------|---------|----------|------------|
| | | | | 高値 | 安値 | 平均 | | | |
| はくさい | | | 100g | 22.7 | 19.4 | 20.7 | 21.9 | 94.4% | 19.7 |
| まぐろ | 赤身(刺身用) | | 100g | 310.0 | 195.0 | 244.3 | 273.0 | 89.5% | 261.3 |
| 豚肉 | 肩ローススライス | | 100g | 208.0 | 178.0 | 194.7 | 164.5 | 118.4% | 145.2 |
| 牛乳 | 店頭売紙容器入 | | 1ℓ | 238.0 | 168.0 | 191.3 | 191.3 | 100.0% | 220.8 |
| 米 | 道産米 | | 10kg | 3,780.0 | 3,280.0 | 3,546.7 | 3,546.7 | 100.0% | 3,917.8 |
| 食パン | 普通品6枚スライス | | 1袋 | 168.0 | 145.0 | 160.3 | 160.3 | 100.0% | 179.7 |
| ティッシュペーパー | 紙箱入り | | 5箱 | 365.0 | 298.0 | 331.5 | 331.5 | 100.0% | 384.3 |
| 洗濯洗剤 | 濃縮1.2kg箱入り | | 1箱 | 458.0 | 348.0 | 401.3 | 401.3 | 100.0% | 432.6 |
| 灯油 | 白灯油(ローリー) | | 1ℓ | 81.0 | 78.0 | 80.0 | 81.3 | 98.4% | 64.9 |
| プロパンガス | 体積買い | | 5m ³ | 5,302.0 | 4,988.0 | 5,180.0 | 5,180.0 | 100.0% | 5,134.2 |
| ガソリン | レギュラー | | 1ℓ | 142.0 | 139.0 | 141.0 | 142.0 | 99.3% | 126.3 |
| クリーニング | ワイシャツ | | 1枚 | 160.0 | 120.0 | 140.0 | 140.0 | 100.0% | 153.2 |

求人情報

富良野市内の求人情報です。このほかにもハローワークでは多数の求人公開していますので、ご利用ください。

ハローワーク富良野 緑町9 39-4121

| 職種 (求人番号) | 求人数 | 賃金(概算) | 仕事の内容 |
|--------------------|-----|-----------------------|------------------|
| 医薬品営業 (769201) | 1 | 185,320円～ 220,310円 | 医薬品の補充・集金など |
| 調理員 (6565901) | 2 | 112,200円～ 140,250円 | 施設内給食提供業務 |
| 自動車整備工 (765101) | 2 | 180,000円～ 350,000円 | 大型、小型、特殊車両の整備 |
| 事務職 (817601) | 1 | 360,000円 | 総務事務、調査業務など |
| 店員 (649001) | 1 | 680円(時給) | ソフトクリーム販売、調理補助など |
| 日配部門 (810401) | 1 | 681円(時給) | 食品の品出し・日付管理・発注など |

ふらの雇用情報インターネットサービス
<http://www.city.furano.hokkaido.jp/>

広報ふらの9月号は 9月1日(水) 発行です。
お知らせ版9月号は 9月15日(水)

| 講座名 | 日 | 時 | 定員 | 受講料 |
|---------------|---------------|------------|-----|-------|
| マイカー点検教室 | 7日(火) | 午後1時30分～3時 | | 無料 |
| パソコンエクセル | 2日(木)・7日(火) | 午後6時30分～8時 | 10人 | 7000円 |
| エクセルコース | 9日(木)・14日(火) | 午後6時30分～8時 | 10人 | 7000円 |
| パソコンエクセル応用コース | 16日(木)・21日(火) | 午後6時30分～8時 | 10人 | 7000円 |
| 28日(火)・30日(木) | | | | |

住民講座 (9月)

問 人材開発センター

☎ 22 2619

平成21年度に北海道健康づくり財団より「すこやかロード」として認定された「富良野ぶどうヶ丘ウォーキング&ノルディックウォーキングコース」を利用したウォーキング会を開催します。1キロ、

『すこやかロードを歩こう』参加者募集

募集

楽隊』。和楽器を使って異文化を体験することができます。対象 幼児から大人まで 会員制。入会金2000円、会費月額1000円(3歳以下は無料)が必要です。当日の入会も可能です。 問 富良野おやこ劇場 ☎ 22 5894

パブリックコメント手続 実施結果

認可保育所(中央・麻町)の

4・1キロ、8キロコースの3コースを設定しました。とき 9月12日(日) 午前10時～午後12時30分 受付午前9時30分 ところ 富らのワイン工場下 駐車場集合 参加料 無料 貸出 ノルディックウォーキングポールを当日無料で130本貸し出します。申込みのときに申し出てください。申込み 9月1日(水)までに申し込みください。 問 社会教育課 ☎ 39 2318



みなさんのご意見をお寄せください

都市計画区域の整備、開発及び保全の方針について

北海道では富良野市の案をもとに、富良野都市計画区域の「整備、開発及び保全の方針」の見直しを行い、素案を取りまとめました。これは、今後の都市計画の方針をまとめたもので、富良野市のまちづくりに大きな関わりを持つことから、広くみなさんからの意見を募集します。

意見募集期間

平成22年8月5日(木)から平成22年9月6日(月)【必着】まで

資料の入手方法

素案及び意見募集要領などの資料は、期間中、次の場所で閲覧及び配付を行います。

- ・富良野市役所1F都市建築課窓口
- ・北海道ホームページ (http://www.pref.hokkaido.lg.jp/kn/tki/)
- ・北海道建設部まちづくり局都市計画課
- ・各総合振興局・各振興局行政情報コーナー

意見提出先/問合せ

北海道都市計画課 ☎ 011 204 5563
富良野市都市建築課 ☎ 39 2316

保育料の改定(案)について 7月1日から20日まで、市民の意見を募集するパブリックコメント手続を行いました。意見の提出はありませんでした。 問 ことども未来課 ☎ 39 2223

世界平和・非核平和都市宣言(案)について 7月15日から8月3日まで、市民の意見を募集するパブリックコメント手続を行いました。意見の提出はありませんでした。 問 総務課 ☎ 39 2300

し尿収集予定表

収集の日までには便槽付近の清掃を行い、収集作業の支障にならないようにしてください。また収集は、一週間程度遅れることもありますのでご了承ください。

| 業者 | 区 域 | 収集日程 | 業者 | 区 域 | 収集日程 |
|-------------|-------------|-------------|----------|-------------|-------------|
| 富良野浄化工業株式会社 | 緑町・南町・扇町 | 9/1～9/13 | 富らの衛生社 | 山部1町内 | 10月上旬～中旬 |
| | 若葉町・栄町・日の出町 | 9/14～9/24 | | 山部2町内 | 10月上旬～中旬 |
| | 本町・若松町・朝日町 | 9/27～10/4 | | 山部3町内 | 10月上旬～中旬 |
| | 幸町・末広町・弥生町 | 10/5～10/15 | | 山部4町内 | 10月中旬～下旬 |
| | 花園町・錦町・住吉町 | 10/18～10/28 | | 山部5町内 | 10月中旬～下旬 |
| | 瑞穂町・新光町 | 10/29～11/8 | | 山部6町内 | 10月中旬～下旬 |
| | 麻 町 | 11/9～11/30 | | 山部7町内 | 10月中旬～下旬 |
| | 春日町・東町 | 12/1～12/13 | | 山部9町内 | 10月中旬～下旬 |
| | 農家地区 | 9/1～9/30 | | 山部10町内 | 10月下旬～11月中旬 |
| | 麓郷・布礼別・富丘 | 8月下旬～9月上旬 | | 山部11町内 | 10月下旬～11月中旬 |
| 富らの衛生社 | 北の峰町 | 9月中旬 | 山部12町内 | 10月下旬～11月中旬 | |
| | 学田・島ノ下 | 9月中旬 | 山部13町内 | 10月下旬～11月中旬 | |
| | 新富町 | 9月上旬 | 山部農家地区 | 11/1～11/30 | |
| 富らの衛生社 | 桂木町・西町 | 9月上旬 | 東山・西達布方面 | | 9/1～9/30 |
| | 布 部 | 9月下旬 | | | |

市民環境課 ☎ 39-2308

暮らしの カレンダー 9月

| 日曜 | 行事・手続き |
|------|---|
| 1 水 | こころの健康相談 10:30~11:30 富良野保健所 ☎23-3161 |
| 2 木 | |
| 3 金 | 学童ジフテリア・破傷風予防接種 15:30~16:30 保健センター ☎39-2200 ウォーキング 9:30~ 保健センター 北の峰 ☎39-2200 (食生活改善協議会) |
| 4 土 | 子宮がん・乳がん検診(要予約) 旭川がん検診センター ☎39-2200 (保健センター) |
| 5 日 | |
| 6 月 | 免許更新時講習 13:00 ☐14:00 人材開発センター ☎22-0110 (交通安全協会) 定例行政相談 10:00~15:00 市民相談室 ☎39-2301 |
| 7 火 | 4カ月児健診(対象:平成22年4月生) 受付時間13:00~13:30 保健センター ☎39-2200 |
| 8 水 | |
| 9 木 | 学童ジフテリア・破傷風予防接種 16:00~16:30 山部福祉センター ☎39-2200 |
| 10 金 | B C G接種、ポリオワクチン投与 13:00~14:00 保健センター ☎39-2200 免許更新時講習 13:00 人材開発センター ☎22-0110 (交通安全協会) |
| 11 土 | |
| 12 日 | ふらの健康ふれあいまつり 10:00~15:00 地域福祉センター『いちい』 ☎39-2200 無料法律相談(要予約) 11:00~15:00 市民相談室 ☎39-2301 |
| 13 月 | 定例行政相談 10:00~15:00 市民相談室 ☎39-2301 |
| 14 火 | 7カ月児健診(対象:平成22年1月生) 受付時間13:00~13:30 保健センター ☎39-2200 |
| 15 水 | こころの健康相談 10:30~11:30 富良野保健所 ☎23-3161 免許更新時講習 13:00 人材開発センター ☎22-0110 (交通安全協会) |
| 16 木 | |
| 17 金 | 学童ジフテリア・破傷風予防接種 15:30~16:30 保健センター ☎39-2200 ウォーキング 9:30~ 老人福祉センター 鳥沼公園 ☎39-2200 (食生活改善協議会) |
| 18 土 | |
| 19 日 | |
| 20 月 | 敬老の日 |
| 21 火 | ねんきん相談(要予約) 9:30~16:00 市役所大会議室 ☎39-2301 |
| 22 水 | |
| 23 木 | 秋分の日 |
| 24 金 | 免許更新時講習 13:00 ☐14:00 人材開発センター ☎22-0110 (交通安全協会) |
| 25 土 | |
| 26 日 | |
| 27 月 | |
| 28 火 | |
| 29 水 | 3歳児健診(対象:平成19年8月生) 受付時間13:00~13:30 保健センター ☎39-2200 |
| 30 木 | |

各種相談など 問合せ・予約先

高齢者介護相談

在宅介護など
高齢者に関する相談
月~金 8:30~17:15
地域包括支援センター
(介護保険課内)
☎39-2255

いじめ・不登校相談

いじめ・不登校などに
関する電話相談
月~金 9:00~16:00
適応指導教室 ☎39-2333

家庭児童相談

虐待・不登校など
月~金 10:00~17:00

育児相談

子育てに関する相談
月~金 9:00~16:00
こども未来課 ☎39-2223

健康相談

子どもから成人までの
健康に関する相談
月~金 8:30~17:15
母子手帳の交付を受けると
きは電話で予約してください。
保健医療課(保健センター)
☎39-2200

ふれあい相談

福祉・生活・金銭・就
労など日常生活の相談
月~金 9:00~17:00
地域福祉センター
☎39-2217 (相談専用)

小児救急電話相談

小児救急の電話相談
月~土 19:00~23:00
日・祝祭日・年末年始は休みです。
☎011-232-1599 または局番
なしの「#8000」(携帯電話
がブッシュ回線のとき)

今月の税納期

9月30日(木)

固定資産税 2期 国保税・介護保
険料・後期高齢者医療保険料 3期

休日・夜間の救急診療場所
は『富良野協会病院』です

●富良野市の人口(7月末現在)

| 総人口 | 24,268人 (-21) | 男 | 11,456人 (-17) | 女 | 12,812人 (-4) | 世帯数 | 10,940世帯 (-3) |
|-----|---------------|---|---------------|---|--------------|-----|---------------|
| 富良野 | 20,922人 (-14) | 男 | 9,853人 (-12) | 女 | 11,069人 (-2) | 世帯数 | 9,582世帯 (-1) |
| 山部 | 2,261人 (-3) | 男 | 1,068人 (-2) | 女 | 1,193人 (-1) | 世帯数 | 983世帯 (-1) |
| 東山 | 1,085人 (-4) | 男 | 535人 (-3) | 女 | 550人 (-1) | 世帯数 | 375世帯 (-1) |